

ENMIENDAS A LOS APENDICES I Y II DE LA CONVENCION

adoptadas durante la segunda reunión de la
Conferencia de las Partes

San José, Costa Rica, del 19 al 30 de marzo de 1979

Interpretación

- a) La abreviatura "spp" designa todas las especies de un taxón superior.
 - b) El asterisco (*) colocado junto a CETACEA spp., FALCONIFORMES spp. y STRIGIFORMES spp. indica que varias poblaciones geográficamente separadas, subespecies o especies de esos taxones figuran en el Apéndice I y que esas poblaciones, subespecies o especies están excluidas del Apéndice II.
1. Las siguientes especies fueron transferidas del Apéndice I al Apéndice II de la Convención:

Apéndice II

FAUNA

MAMMALIA

PRIMATES

Callithricidae

Cebuella pygmaea

RODENTIA

Muridae

Notomys aquilo

Pseudomys shortridgei

PINNIPEDIA

Phocidae

Mirounga angustirostris

ARTIODACTYLA

Bovidae

Kobus leche

AVES

PASSERIFORMES

Muscicapidae

Psophodes nigrogularis

REPTILIA

CROCODYLIA

Alligatoridae

Alligator mississippiensis

PISCES

ACIPENSERIFORMES

Acipenseridae

Acipenser oxyrhynchus

2. Las siguientes especies fueron transferidas del Apéndice I al Apéndice II de la Convención:

Apéndice I

FAUNA

MAMMALIA

CARNIVORA

Canidae

Canis lupus (Poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán)

Ursidae

Helarctos malayanus

Felidae

Felis caracal (Población asiática)
Felis rubiginosa (Población de la India)

PINNIPEDIA

Otariidae

Arctocephalus townsendi

ARTIODACTYLA

Bovidae

Pantholops hodgsoni

AVES

FALCONIFORMES

Falconidae

Falco rusticolus

GALLIFORMES

Phasianidae

Catreus wallichii

GRUIFORMES

Otididae

Chlamydotis undulata
Choriotis nigriceps

CORACIIFORMES

Bucerotidae

Buceros bicornis homrai

REPTILIA

TESTUDINATA

Testudinidae

Gopherus flavomarginatus

Apéndice I

CROCODYLIA

Crocodylidae

Crocodylus acutus (Población de los Estados Unidos de América)

Crocodylus porosus (Excepto la población de Papua Nueva Guinea)

FLORA

ARAUCARIACEAE

Araucaria araucana (Población de Chile)

ORCHIDACEAE

Renanthera imschootiana

Vanda coerulea

3. Las siguientes poblaciones, subespecies o especies fueron suprimidas de los Apéndices I y II de la Convención:

Apéndice I

Apéndice II

FAUNA

MAMMALIA

MARSUPIALIA

Macropodidae

Macropus parma

Phalangeridae

Wvulda squamicaudata

Dasyuridae

Myrmecobius fasciatus rufus

Antechinomys laniger

Planigale tenuirostris

RODENTIA

Castoridae

Castor fiber birulai

Muridae

Pseudomys fieldi

Pseudomys novaehollandiae

Pseudomys occidentalis

ARTIODACTYLA

Camelidae

Camelus bactrianus

Bovidae

Saiga tatarica mongolica

AVES

ANSERIFORMES

Anatidae

Anas diazi

Apéndice I

Apéndice II

GALLIFORMES

Tetraonidae

Tympanuchus cupido
pinnatus

Phasianidae

Cyrtonyx montezumae
mearnsi
(Población de los Estados
Unidos de América)

Cyrtonyx montezumae merriami

PASSERIFORMES

Muscicapidae

Amytornis goyderi

4. Las siguientes poblaciones, especies u otros taxones fueron agregados a los Apéndices I o II de la Convención:

Apéndice I

Apéndice II

FAUNA

MAMMALIA

MARSUPIALIA

Macropodidae

Bettongia spp.

Dendrolagus bennettianus
Dendrolagus lumholtzi

Phalangeridae

Phalanger maculatus
Phalanger orientalis

Vombatidae

Lasiorhinus krefftii
(En lugar de L. gillespiei)

RODENTIA

Muridae

Notomys spp.

CETACEA

CETACEA spp.*

Platanistidae

Lipotes vexillifer
Platanista minor

Delphinidae

Sotalia spp.
Sousa spp.

Phocaenidae

Neophocaena phocaenoides
Phocoena sinus

CARNIVORA

Canidae

Dusicyon culpaeus
Dusicyon fulvipes
Dusicyon griseus

	<u>Apéndice I</u>	<u>Apéndice II</u>
Ursidae	<u>Selenarctos thibetanus</u> <u>Ursus arctos isabellinus</u>	
Mustelidae		<u>Conepatus humboldti</u>
PERISSODACTYLA		
Equidae	<u>Equus grevyi</u>	<u>Equus zebra hartmannae</u>
<u>AVES</u>		
RHEIFORMES		
Rheidae	<u>Pterocnemia pennata</u>	
CICONIIFORMES		
Threskiornithidae	<u>Geronticus eremita</u>	
Phoenicopteridae		<u>Phoenicopterus ruber ruber</u>
FALCONIFORMES		FALCONIFORMES spp.* (Excepto Cathartidae)
GRUIFORMES		
Turnicidae		<u>Turnix melanogaster</u>
Pedionomidae		<u>Pedionomus torquatus</u>
COLUMBIFORMES		
Columbidae	<u>Caloenas nicobarica</u>	
PSITTACIFORMES		
Psittacidae		<u>Cyanoliseus patagonus byroni</u>
STRIGIFORMES		STRIGIFORMES spp.*
Strigidae	<u>Athene blewitti</u>	
PASSERIFORMES		
Estrildidae		<u>Emblema oculata</u>
<u>MOLLUSCA</u>		
ANISOMYARIA		
Mytilidae		<u>Mytilus chorus</u>
<u>FLORA</u>		
ASCLEPIADACEAE		<u>Ceropegia</u> spp. <u>Frerea indica</u>
BYBLIDACEAE		<u>Byblis</u> spp.
CEPHALOTACEAE		<u>Cephalotus follicularis</u>

Apéndice I

Apéndice II

CHLOANTHACEAE

CHLOANTHACEAE spp.
(Poblaciones australianas)

HAEMODORACEAE

Anigozanthos spp.
Macropidia fuliginosa

MYRTACEAE

Verticordia spp.

PROTEACEAE

Banksia spp.
Conospermum spp.
Dryandra formosa
Dryandra polycephala
Xylomelum spp.

RUTACEAE

Boronia spp.
Crowea spp.
Geleznovia verrucosa

THYMELAEACEAE

Pimelea physodes

5. Debido a la adopción de las enmiendas mencionadas en los puntos 1 a 4 citados más arriba, las siguientes especies y otros taxa no figuran más como tales en los Apéndices I o II de la Convención desde la entrada en vigor de esas enmiendas. Algunas especies y algunos otros taxa figuran sin embargo bajo un taxon superior o bajo otro nombre.

Apéndice I

Apéndice II

FAUNA

MAMMALIA

MARSUPIALIA

Macropodidae

Bettongia lesueur
Bettongia penicillata
Bettongia tropica

Macropus parma

Phalangeridae

Wyulda squamicaudata

Vombatidae

Lasiorhinus gillespiei

Dasyuridae

Myrmecobius fasciatus rufus

Antechinomys laniger

Planigale tenuirostris

PRIMATES

Callithricidae

Cebuella pygmaea

RODENTIA

Castoridae

Castor fiber birulai

Muridae

Notomys aquilo
Pseudomys fieldi

	<u>Apéndice I</u>	<u>Apéndice II</u>
Muridae	<u>Pseudomys novaehollandiae</u> <u>Pseudomys occidentalis</u> <u>Pseudomys shortridgei</u>	
CETACEA		
Balaenopteridae		<u>Balaenoptera borealis</u> <u>Balaenoptera physalus</u>
CARNIVORA		
Ursidae	<u>Selenarctos thibetanus gedrosianus</u>	<u>Helarctos malayanus</u>
PINNIPEDIA		
Phocidae	<u>Mirounga angustirostris</u>	
ARTIODACTYLA		
Camelidae	<u>Camelus bactrianus</u>	
Bovidae	<u>Kobus leche</u> <u>Saiga tatarica mongolica</u>	<u>Pantholops hodgsoni</u>
<u>AVES</u>		
RHEIFORMES		
Rheidae		<u>Pterocnemia pennata garleppi</u> <u>Pterocnemia pennata pennata</u>
ANSERIFORMES		
Anatidae	<u>Anas diazi</u>	
FALCONIFORMES		
Accipitridae		<u>Accipiter gentilis</u> <u>Accipiter gundlachi</u> <u>Accipiter nisus</u> <u>Aegypius monachus</u> <u>Aquila</u> spp. <u>Circaetus</u> spp. <u>Circus</u> spp. <u>Gypaetus barbatus</u> <u>Gyps fulvus</u> <u>Haliaeetus</u> spp. <u>Harpyopsis novaeguineae</u> <u>Milvus milvus</u>
Pandionidae		<u>Pandion haliaetus</u>
Falconidae		Falconidae spp.

Apéndice I

Apéndice II

GALLIFORMES

Tetraonidae

Tympanuchus cupido pinnatus

Phasianidae

Catreus wallichii

Cyrtonyx montezumae merriami

GRUIFORMES

Otididae

Chlamydotis undulata

Choriotis nigriceps

COLUMBIFORMES

Columbidae

Caloenas nicobarica pelewensis

STRIGIFORMES

Strigidae

Bubo bubo

Nyctea scandiaca

Otus nudipes newtoni

Strix butleri

PASSERIFORMES

Muscicapidae

Amytornis goyderi

Psophodes nigrogularis

REPTILIA

CROCODYLIA

Alligatoridae

Alligator mississippiensis

PISCES

ACIPENSERIFORMES

Acipenseridae

Acipenser oxyrhynchus

6. Conforme a las disposiciones del Artículo XV, párrafo 1 c), de la Convención, las enmiendas adoptadas entraron en vigor 90 días después de la segunda reunión de la Conferencia de las Partes, o sea el 28 de junio de 1979, para todas las Partes, excepto para aquellas que hayan formulado una reserva antes de esa fecha.
7. Debido a la adopción de esas enmiendas, la Secretaría elaboró una versión actualizada de los Apéndices I y II. Dicha versión figura en las páginas 1198 a 1228 de las presentes actas.
8. Algunas de las enmiendas adoptadas conciernen a especies u otros taxa que figuran en el Apéndice III de la Convención. Por tal motivo, la Secretaría elaboró una nueva versión de ese Apéndice, que figura en las páginas 1229 a 1233 de las presentes actas y que también entró en vigor el 28 de junio de 1979.

